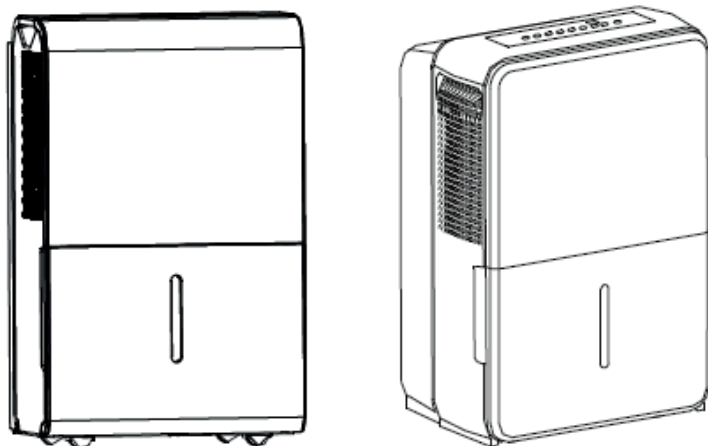


# ODVLHČOVAČ

## *UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA*



**CZ**

Dříve, než začnete používat tento produkt, přečtěte si pečlivě pokyny uvedené v této příručce a uschovejte příručku k možnému budoucímu použití

## SPOLEČENSKÉ UPOZORNĚNÍ

---

**Při používání tohoto pohlcovače vlhkosti v evropských zemích se musí dodržovat následující informace:**

LIKVIDACE: Nelikvidujte tento produkt jako všeobecný domovní odpad. Pro tento druh odpadu je potřebná separátní skládka k potřebným úpravám.

Je zakázáno, aby se tento přístroj zlikvidoval přes všeobecný domovní odpad.

Pro likvidaci existují různé možnosti:

A) Městská správa zřídila sběrné systémy, kde lze odevzdat bezplatně elektrický šrot.

B) Při zakoupení nového produktu převezme obchodník starý přístroj bezplatně od majitele.

C) Výrobce převezme starý přístroj zpět k likvidaci bezplatně pro majitele.

D) Starý produkt obsahuje cenné suroviny, které lze prodat obchodníkovi se šrotem.

Divoká likvidace odpadu v lesích nebo přírodě ohrožuje vaše zdraví, pokud nebezpečné látky proniknou do spodních vod a naleznou tak cestu do potravinového řetězce.



# OBSAH

## **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

Výstraha .....	2
Pozor .....	2
Elektrické zapojení .....	3

## **ŘÍDÍCÍ TLAČÍTKA NA POHLCOVAČI VLHKOSTI**

Řídící tlačítka .....	4
Další funkce .....	5

## **IDENTIFIKACE DÍLŮ**

Identifikace dílů .....	6
Instalace zařízení .....	7

## **PROVOZ ZAŘÍZENÍ**

Při používání zařízení .....	7
Vyprázdnění nahromaděné vody .....	8

## **PÉČE A ÚDRŽBA**

Údržba a ošetřování pohlcovače vlhkosti .....	9
---	---

## **TIPY K ODSTRAŇOVÁNÍ CHYB**

Tipy k odstraňování chyb .....	10
--------------------------------	----

## Přečtěte si tuto příručku

Zde naleznete mnoho užitečných tipů, jak správně používat a udržovat váš pohlcovač vlhkosti. Pouze málo preventivní péče z vaší strany vám pomůže během doby životnosti pohlcovače vlhkosti uspořít mnoho času a peněz. V diagramu s typy k odstraňování chyb naleznete odpovědi na časté dotazy. Pokud si prohlédnete nejdříve náš seznam s typy na odstraňování chyb, nemusíte případně vůbec volat do našeho servisu.



## POZOR

- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, jakož i osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem znalostí a zkušeností, jsou-li pod dohledem nebo obdrželi pro vlastní bezpečnost od kompetentní osoby podrobný návod, jak se má přístroj používat. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Čištění a údržbu nemůžou provádět děti bez dohledu dospělé osoby. (platné pro evropské země)
- Tento přístroj není určen k tomu, aby jej používali osoby (včetně dětí) s omezeními fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a nedostatečnými znalostmi přístroje, můžou jej použít pouze v tom případě, jsou-li kvůli vlastní bezpečnosti pod dohledem spolehlivé osoby nebo od ní obdrželi pokyny, jak se má přístroj používat. (platí pro jiné země mimo evropských zemí)
- Děti musí být pod dohledem, aby si nemohly hrát s přístrojem.
- Když je poškozený síťový kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisem pověřená osoba nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se zamezilo vzniku nebezpečí.
- Přístroj se musí nainstalovat podle národních spínacích předpisů.
- Model s elektrickým ohříváním musí mít minimálně 1 metr vzdálenost od hořlavých látek.
- Údržbou a opravami tohoto zařízení pověřte autorizované servisní techniky.



## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Abyste se zamezilo zranění uživatele a jiných osob a také vzniku věcných škod, musí se dodržovat následující pokyny. Nesprávný provoz následkem nedodržování pokynů může vést ke škodám nebo úrazům.

- Zatížení je klasifikováno pomocí následujících indikací.

	<b>VÝSTRAHA</b>	Tento symbol označuje riziko smrtelného nebo těžkého zranění.
	<b>POZOR</b>	Tento symbol označuje možnost zranění nebo věcné škody.


- Význam symbolů použitých v této příručce je vysvětlen v následující části.

	<b>Toto nikdy nedělejte.</b>
	<b>Vždy dělejte toto.</b>


### VÝSTRAHA

 **Napřetěžujte zadaný výkon zásuvky nebo spojky.**


- elektrickým proudem nebo požáru vznikem tepla.

 **Nespouštějte a nezastavujte zřízení vypínáním a zapínáním elektrického proudu.**


- Hrozí riziko úderu elektrickým proudem nebo požáru vznikem tepla.

 **Nepoužívejte poškozený nebo špatný síťový kabel.**


- Hrozí riziko požáru nebo úderu elektrickým proudem.

 **Neměňte délku síťového kabelu a nepoužívejte zásuvku pro jiné přístroje.**


- Hrozí riziko úderu elektrickým proudem nebo požáru vznikem tepla.

 **Nemanipulovat mokřima rukama se zástrčkou.**


- Hrozí riziko úderu elektrickým proudem.

 **Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla.**


- Plastové díly se mohou roztavit a způsobit požár.

 **Vypněte proud, pokud budete slyšet hluk nebo cítit zápach nebo kouř.**

- Hrozí riziko požáru nebo úderu elektrickým proudem.

 **Nikdy se sami nepokoušejte opravovat nebo demontovat zařízení.**


- Může to způsobit výpadek zařízení nebo úder elektrickým proudem.

 **Před čištěním vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku.**


- Hrozí riziko zranění nebo úderu elektrickým proudem.

 **Nepoužívejte přístroj v blízkosti zápalných plynů nebo látek jako bentina, benzol, ředidla apod.**

- Hrozí riziko požáru nebo exploze.


 **Nepít a nepoužívat vodu vytékající ze zařízení.**

- Obsahuje nečistotu a můžete onemocnět.


 **Nevyndávat vodní nádrž během provozu.**

- Může způsobit vypnutí zařízení a úder elektrickým proudem.


### POZOR

 **Nepoužívejte zařízení v úzkých prostorech.**

- Nedostatečná ventilace může způsobit přehřátí a požár.

 **Neinstalujte zařízení tak, aby na něj mohla stríkat voda.**

- Do zařízení se může dostat voda a zničit izolaci. Hrozí riziko požáru nebo úderu elektrickým proudem.

 **Nainstalujte zařízení na rovný a stabilní povrch.**

- Pokud se zařízení převrátí, může uniknout voda a aktivovat požár nebo úder elektrickým proudem.

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### ⚠ POZOR

⊘ **Nezakrývat vstupní a výstupní otvory oděvy nebo ručníky.**

- Nedostatečné proudění vzduchu může vést k přehřátí a požáru.

⊘ **Nedávejte nikdy prsty nebo cizí předměty do mříže nebo otvorů. Dávejte hlavně pozor na děti a vystříhejte je před těmito riziky.**

- Může to způsobit výpadek přístroje nebo úder elektrickým proudem.

⊘ **Vložte vždy bezpečně filtr. Čistěte filtr každé dva týdny.**

- Provoz bez filtru může vést k výpadku.

⊘ **Vyndejte opatrně filtr, aby se přitom nepoškodily lamely.**

- Může to způsobit výpadek přístroje nebo zranění prstů.

⊘ **Mimofádná pozornost je potřebná, když se přístroj používá v prostorách s následujícími osobami:**

- Malé děti, děti, starší osoby a osoby, které nejsou citlivé na vlhkost.

⊘ **Neukládat těžké věci na kabel, aby se kabel nepohmoždil.**

- Hrozí riziko požáru nebo úderu elektrickým proudem.

⊘ **Pokud se dostane do jednotky voda, vypojte ji, odpojte napájení proudem a kontaktujte servisního technika.**

- Může to způsobit výpadek přístroje nebo úraz

⊘ **Vypněte zařízení před vyndáním vodní nádrže.**

- Může to způsobit výpadek přístroje.

⊘ **Nepoužívejte přístroj v oblastech, kde se používají chemikálie.**

- Poškodí to přístroj chemikáliemi rozpouštědly uvolněnými do vzduchu.

⊘ **Nelezte a nesedejte si na zařízení.**

- Můžete se zranit, pokud upadnete nebo se převrátí zařízení..

⊘ **Neukládejte žádné vázy s květy nebo jiné nádoby s vodou na zařízení.**

- Na zařízení by mohla vytéct voda, poškodit izolaci a způsobit úder elektrickým proudem nebo požárem

### Elektrické informace

- Výrobní štítek výrobce se nachází na zadní straně zařízení a obsahuje data o elektrice a také další technická data speciálně pro toto zařízení.
- Dávejte pozor, aby bylo zařízení správně uzemněné. Správné uzemnění je důležité, aby se minimalizovalo riziko požáru a úderu elektrickým proudem. Síťový kabel má ochrannou kontaktní zástrčku se třemi póly na ochranu před úderem elektrického proudu.
- Vaše zařízení se musí provozovat v zásuvce uzemněné podle předpisů. Pokud není naplánovaná zástrčka dostatečně uzemněná nebo zajištěná vypínačem FI nebo oddělovacím vypínačem, nechte nainstalovat kvalifikovanému elektrikáři správnou zásuvku.
- Dávejte pozor, aby byla zásuvka snadno přístupná po montáži zařízení.
- **Nepoužívejte toto zařízení s prodlužovacími kabely nebo zástrčkami adaptéru.** Pokud je potřebný prodlužovací kabel, používejte pouze prodlužovací kabel povolený pro „pohlcovač vlhkosti“ (lze zakoupit ve většině stavebních prodejen).
- Abyste zamezili riziku zranění osob, musíte vypojit před montáží a/nebo údržbářskými činnostmi vždy napájení zařízení proudem.

## ŘÍDÍCI TLAČÍTKA NA POHLCOVAČI VLHKOSTI

**UPOZORNĚNÍ:** Ovládací panel vašeho zakoupeného zařízení se může vždy podle modelu nepatrně odlišovat.

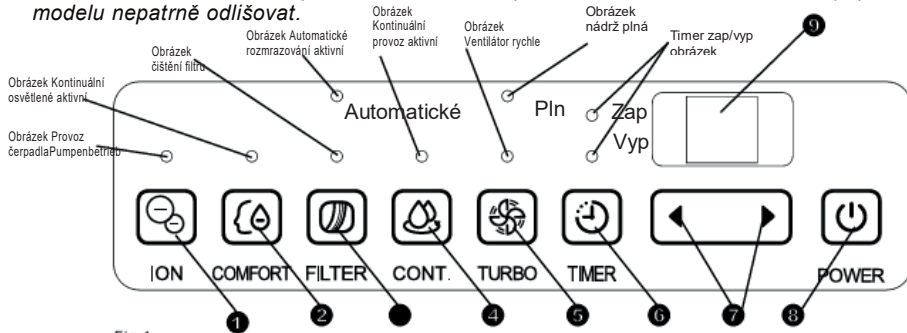


Fig.1

### Ovládací panel

Pokud stisknete tlačítko k výměně provozního režimu, zazní pípnutí, které potvrdí změnu provozního režimu.

#### 1 Tlačítko IONIZACE (volitelné)

Tímto aktivujete ionizaci.

Pomocí ionizace se automaticky vytváří aniony. Tyto aniony deaktivují chemické výpary a prachové částice ve vzduchu. Opakovaným stisknutím ukončíte funkci.

#### 2 Tlačítko KOMFORT (volitelné)

Aktivuje se ním komfortní pohlcování vlhkosti. UPOZORNĚNÍ: V tomto provozním režimu lze nastavit hodnotu vlhkosti na přístroji.

#### 3 Tlačítko FILTR

Funkce Kontrola filtru upozorňuje na čištění ventilátoru filtru pro efektivnější provoz. Obrázek filtru (lampa Čištění filtru) svítí po 250 provozních hodinách. K vynulování po čištění stisknete tlačítko Filtr, takže zhasne obrázek.

#### 4 Tlačítko POKRAČOVAT

Aktivuje se kontinuální pohlcování vlhkosti.

#### 5 Tlačítko TURBO

Reguluje rychlost ventilátoru. Stiskněte k volbě Vysoká nebo Normální Pro maximální sušení nastavte řízení ventilátoru na Vysoká. Pokud se sníží vlhkost a požaduje se klidný provoz, nastavte řízení ventilátoru na Normální.

#### 6 Tlačítko Timer

Stiskněte zde pro funkci Automatické spuštění a Automatické zastavení spolu s tlačítky ◀ ▶.

#### 7 ◀ / ▶ Tlačítko nahoru/dolů

##### ● Řídící tlačítka k nastavení vlhkosti

Relativní vlhkost se může nastavit v rozsahu od 35% do 85% RH (relativní vlhkost) v krocích po 5%.

Stiskněte tlačítko pro sušší vzduch a nastavte nižší hodnotu (%).

Stiskněte tlačítko pro vlhčejší vzduch a nastavte vyšší hodnotu (%).

##### ● Řídící tlačítka k nastavení TIMER

Nastavte doby pro Automatické spuštění a Automatické zastavení tlačítky Nahoru/Dolů od 0,0 do 24.

#### 8 Tlačítko Power

Stiskněte tlačítko k zapnutí a vypnutí pohlcovače vlhkosti.

## ŘÍDÍCÍ TLAČÍTKA NA POHLCOVAČI VLHKOSTI

### 9 Obrázek

Zobrazuje nastavenou hodnotu vlhkosti v % mezi 35% a 85% nebo během nastavování dobu Auto-Start/Stop (0~24) a pak aktuální čas. (+/-5% přesnost) % relativní vlhkost pokoje v rozsahu od 30% do 90%RH (relativní vlhkost).

#### Kódy chyb a ochranné kódy:

**AS** Chyba snímače vlhkosti – Vytáhněte zástrčku zařízení a opět ji zastrčte. Pokud se bude chyba opakovat, zavolejte zákaznický servis.

**ES**- Chyba snímače teploty trubky odpařovače – Vytáhněte zástrčku zařízení a opět ji zastrčte. Pokud se bude chyba opakovat, zavolejte zákaznický servis.

**P2**- Nádrž je plná nebo není v správné poloze – Vyprázdněte nádrž a opět ji správně nasadte. (pouze u zařízení bez čerpadla.)

**P2**- Nádrž je plná – Vyprázdnit nádrž. (pouze u zařízení s čerpadlem.)

**EC**- Identifikace prosakování chladicího prostředku – S novou technologií se zobrazí v oblasti zobrazení EC. Pokud identifikuje zařízení prosakování chladicího prostředku, zavolejte zákaznický servis.

**E3**- Chybná funkce zařízení – Vytáhněte zástrčku zařízení a opět ji zastrčte. Pokud se bude chyba opakovat, zavolejte zákaznický servis.

**Eb**- Nádrž byla odstraněna nebo není v správné poloze – Nasadte opět správně nádrž. (pouze u zařízení s čerpadlem.)

## Další funkce

### Zobrazení Nádrž plná

Svítil, když se musí vyprázdnit nádrž

### Automatické vypnutí

Pohlčovač vlhkosti se vypne, když je nádrž plná, nebo když se odstraní nádrž nebo nesprávně nasadí. Pokud je dosažena nastavená vlhkost, vypne se automaticky přístroj. U některých modelů běží motor ventilátoru dále.

### Automatické rozmrazování

Pokud se vytvoří na smyčce odpařovače jinovatka, vypne se kompresor a ventilátor běží dále, dokud jinovatka neroztaje.

### Počkejte 3 minuty, dokud se opět nespustí provoz

Pokud se zařízení zastavilo, nelze jej v prvních 3 minutách nově spustit. Slouží to k ochraně zařízení. Provoz začne automaticky po 3 minutách.

### Kontrola funkčnosti filtru

Systém počítá čas, když běží motor. Funkci Kontrola filtru lze zapnout pouze tehdy, když dosáhne souhrnní provozní doba 250 hodin nebo více. Zobrazení vynulování (indikační lampa Čištění filtru). Po vyčištění filtru stiskněte tlačítko Filtr, takže se obrázek vynulování (indikační lampa Čištění filtru) vypne.

### Automatický restart

Pokud se zařízení vypne při nečekaném výpadku proudu, spustí se automaticky s předchozím funkčním nastavením, pokud opět přichází proud.

### Nastavení Timer

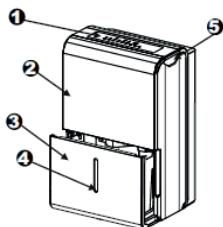
- Pokud je zapnuté zařízení, stiskněte nejdříve tlačítko Timer, takže se rozsvítí tlačítko Timer Vyp. Zobrazuje, že se aktivoval program Automatické zastavení. Při opakovaném stisknutí se rozsvítí obrázek Timer Zap. Zobrazuje, že se aktivoval program Automatické spuštění.
- Pokud je zapnuté zařízení, stiskněte nejdříve tlačítko Timer, takže se rozsvítí tlačítko TIMER ZAP. Zobrazuje, že se aktivoval program Automatické spuštění. Při opakovaném stisknutí se rozsvítí obrázek Timer Vyp. Zobrazuje, že se aktivoval program Automatické zastavení.
- Stiskněte nebo podržte tlačítko NAHORU nebo DOLŮ, abyste postupně zvýšili automatickou dobu z 0,5 hodiny až na 10 hodin a pak v postupných krocích až na 24 hodin Řízení počítá zbylý čas až do startu.
- Zvolená doba se převezme po 5 sekundách a systém se vrátí automaticky k zobrazení předchozího nastavení vlhkosti.
- Pokud se nastaví doba pro Automatické spuštění a Automatické zastavení ve stejném programovém úseku, svítí zobrazení TIMER ZAP VYP a signalizují, že jsou teď naprogramované obě doby pro ZAP a VYP.
- Zapnutí nebo vypnutí zařízení v libovolném čase nebo změna nastavení časovače na 0,0 ukončí program Automatické spuštění/zastavení.
- Pokud zobrazuje LED displej kód P2, ukončí se také program Automatické spuštění/zastavení.

# IDENTIFIKACE DÍLŮ

## Identifikace dílů

### Přední strana

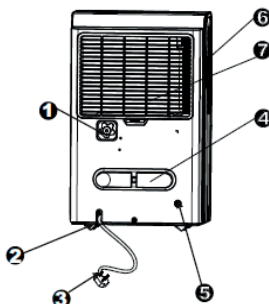
- ❶ Ovládací panel
- ❷ Obložení
- ❸ Vodní nádržka
- ❹ Indikátor stavu vody
- ❺ Rukojeť (obě strany)



Obr. 2

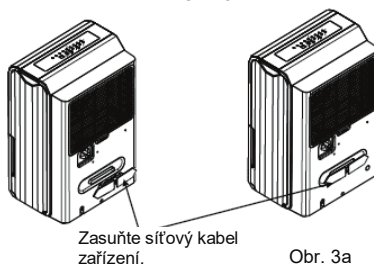
### Zadní strana

- ❶ Přípojka hadice pro kontinuální odtok
- ❷ Role
- ❸ Síťový kabel a zástrčka
- ❹ Spona pro síťový kabel (ve vodní nádrži, použít pouze při uskladnění zařízení) Nainstalována tak, jak je znázorněno na obr. 3a)).
- ❺ Hadicová přípojka pro odtok čerpadla (některé modely bez)
- ❻ Vypouštěcí vzduchová mřížka
- ❼ Vzduchový filtr



Obr. 3

**UPOZORNĚNÍ:** Všechny obrázky v příručce slouží pouze jako názorné pomůcky. Skutečný tvar vašeho zakoupeného zařízení se může nepatrně odlišovat, ale obsluha a funkce jsou stejné.



### Příslušenství: (nachází se ve vodní nádrži zařízení)

Odtoková hadice čerpadla (1 kus) (pouze u zařízení s funkcí čerpadla)

Síťový kabel (1 kus)

Konec zásuvky (1 kus) (u některých modelů)

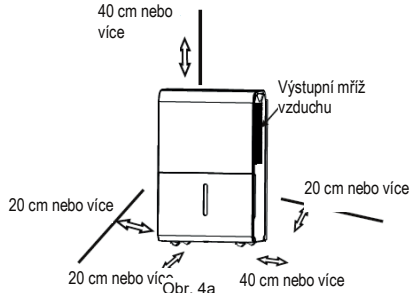




### Instalace zařízení

Provoz pohlcovače vlhkosti ve sklepech poskytuje málo pro sušení sousední uzavřené skladovací oblasti jako komora, pokud není postaráno o dostatečnou cirkulaci vzduchu v této oblasti.

- Nepoužívejte přístroj v otevřených prostorách.
- Tento pohlcovač vlhkosti je naplánován pouze k používání v bytových interiérech. Tento pohlcovač vlhkosti nelze používat k podnikatelským nebo průmyslným účelům.
- Nainstalujte pohlcovač vlhkosti na hladký, rovný podklad, který dokáže unést zařízení s plnou vodní nádrží.
- Nechte na stranách zařízení minimálně 20 cm vzdálenost pro dobrou cirkulaci vzduchu (na výstupu vzduchu minimálně 40 cm vzdálenost).
- Nainstalujte zařízení tam, kde neklesne teplota pod 5°C (41°F). Při teplotách pod 5°C (41°F) se můžou smyčky pokrýt jinovatkou, což může snížit výkon zařízení.
- Nainstalujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od sušiček prádla, topných těles nebo topných přístrojů.
- Používejte zařízení k zamezení poškození vlhkostí tam, kde se skladují knihy a cennosti.
- Používejte pohlcovač vlhkosti ve sklepech, abyste zamezili poškození způsobenému vlhkostí.
- Aby byl pohlcovač vlhkosti účinný, musí se provozovat v uzavřené oblasti.
- Uzavřete všechny dveře, okna a jiné vnější otvory prostoru.



#### Kola (na čtyřech místech na podlaze zařízení)

- Kola jsou pohyblivá.
- Neposunujte kola po koberci a zařízení s vodou v nádrži. (Zařízení se může převrátit a vytéct voda.)

### Při používání zařízení

- Nechte běžet pohlcovač vlhkosti při prvním použití 24 hodin bez přerušení. Dávejte pozor, aby byl plastový kryt na hadicové přípojce pro kontinuální proces řádně upevněn, takže nemůže nic vytékat.
  - Zařízení je dimenzováno pro provoz při okolních teplotách mezi 5°C/41°F a 35°C/95°F.
  - Pokud bylo zařízení vypnuté a musí se opět rychle zapnout, počkejte asi 3 minuty, dokud se nebude dále pokračovat v běžném provozu.
  - Nepřipojujte pohlcovač vlhkosti do vícenásobné zásuvky, kterou lze použít také pro jiné elektrické přístroje.
  - Zvolte vhodné stanoviště a dávejte pozor na snadný přístup k zásuvce.
  - Připojte zařízení k uzemněné zásuvce.
  - Dávejte pozor, aby byla vodní nádrž správně nasazena, protože jinak nebude zařízení správně fungovat.
- UPOZORNĚNÍ:** Pokud dosáhne voda v nádrži jistý stav, pohybujte opatrně zařízením, aby se nepřevrátilo.

# PROVOZ ZAŘÍZENÍ

## Vyprázdnění nahromaděné vody

Existují tři možnosti k vyprázdnění nahromaděné vody.

### 1. Použití nádoby

- Pokud je zařízení vypnuté a nádrž je plná, svítí zobrazení Plná.
- Pokud se zapne zařízení a nádrž je plná, vypne se ventilátor a kompresor a rozsvítí zobrazení Plná, digitální zobrazení ukazuje P2.
- Opatrně vytáhněte nádrž. Uchopte rukojeť levou a pravou rukou a vytáhněte nádrž opatrně ven, aby se nevytlila voda. Neukládejte nádrž na podlahu, protože je podlaha nádrže nerovná. V opačném případě se může nádrž převrátit a vytéct voda.
- Vylijte vodu a vložte nádrž zpět do přístroje. Nádrž musí být řádně upevněna na správném místě, aby pohlcovač vlhkosti fungoval.
- Zařízení se opět spustí, když se nachází nádrž opět na správném místě.

### UPOZORNĚNÍ:

- Nedotýkejte se dlůž zařízení při vyndávání nádrže. Přístroj by se mohl poškodit. Zasuňte nádrž celou délkou opatrně do zařízení.
- Pokud nádrž do něčeho narazí nebo nebude bezpečně zasunuta, možná nebude zařízení fungovat.
- Pokud hadice čerpadla při vyndávání kape (viz obr. 7), musíte hadici čerpadla nově správně upevnit k zařízení ještě předtím, než opět nasadíte nádrž (viz obr. 8).
- Pokud odstraníte nádrž a v zařízení zůstává voda, musí se vysušit.
- Pokud je zařízení zapnuté a nádrž odstraněná, vypne se kompresor a ventilátor, zařízení pípne osmkrát a digitální zobrazení ukazuje Eb.
- Pokud je zařízení vypnuté a nádrž odstraněná, zařízení pípne osmkrát a digitální zobrazení ukazuje Eb.

### 2. Kontinuální vyprázdnění

Vodu lze automaticky vyprázdnit do podlahového odtoku tak, že se spojí hadice na vodu (l  $\geq$  5/16", není obsahem dodávky) se závitěm zástrčky (ID:M=1", není obsahem dodávky)

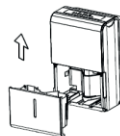
UPOZORNĚNÍ: U některých modelů se nachází strana : závitěm zástrčky

- Odstraňte plastový kryt ze zadní odtokové přípojky zaří: odložte jej bokem, přesuňte odtokovou hadici přes odtc přípojku zařízení a zaveďte odtokovou hadici k podlahovému odtoku nebo na vhodné odtokové místo. (Viz obr. 9 a obr. 10)
- Pokud odstraníte plastový kryt a v zadní odtokové přípojce zařízení zůstává voda, musí se vysušit. Dávejte pozor na bezpečné upevně hadice, aby nic nevytékalo a na to, aby probíhal konec hadice rovne nebo směrem dolů, aby mohla rovnoměrně vytékat voda.
- Přesuňte hadici k odtoku a zamezte tak zalomení, které by mohlo zamezit průtoku vody.
- Nastavte požadovanou hodnotu vlhkosti a rychlost ventilátoru na zařízení, aby mohl začít kontinuální odtok.

1. Vytáhněte o něco nádrž.

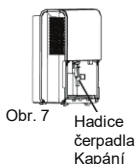


2. Držte obě strany nádrže rovnoměrně pevně a vyndejte nádrž ze zařízení.



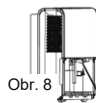
Obr. 6

3. Vylijte vodu.



Obr. 7

Hadice čerpadla Kapání



Obr. 8

Zpětná montáž čerpadla Hadice správně

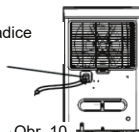


Strana závitu zásuvky

Obr. 9

Odstraňte plastový kryt otáčením v protisměru hodinových ručiček.

Odtoková hadice



Obr. 10

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud se nepoužije kontinuální odtok, odstraňte odtokovou hadici z přípojky a vysušte vodu na přípojce odtokové hadice.

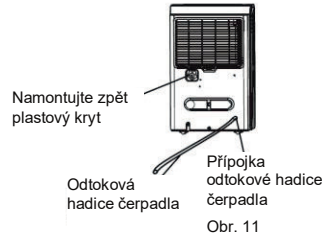
### **Vyprázdnění nahromaděné vody**

#### **3. Vyprázdnění ČERPADEL (u některých modelů)**

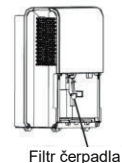
Vodu lze automaticky vypustit do podlahového odtoku nebo vhodného odtokového zařízení tak, že se odtok čerpadla spojí s odtokovou hadicí čerpadla ( $\Phi$  nebo =1/4," je obsahem dodávky).

- Odstraňte hadici pro kontinuální odtok ze zařízení a našroubujte na odtokovou přípojku plastový kryt ve směru hodinových ručiček. (Viz obr. 11)
- Zaveďte odtokovou hadici čerpadla minimálně 15 mm hluboko do přípojky pro hadici čerpadla (viz obr. 11), pak zaveďte hadici na vodu k podlahovému odtoku nebo vhodného odtokového místa. Stiskněte tlačítko čerpadla zařízení, abyste zapnuli čerpadlo. Když je nádrž plná, zapne čerpadlo.
- **UPOZORNĚNÍ:** Při spouštění může vydávat čerpadlo 3-5 minut hluk. Je to běžný fenomén.
- Upevněte bezpečně hadici, aby nemohlo nic vytékat.
- Přesuňte hadici k odtoku a zamezte tak zalomení, které by mohlo zamezit průtoku vody.
- Přesuňte konec hadice do odtoku a dávejte pozor, aby byl konec hadice v ploché nebo sestupné poloze, aby mohla voda rovnoměrně vytékat. Nikdy neukládejte hadici směrem nahoru.
- Nastavte požadovanou hodnotu vlhkosti a rychlost ventilátoru na zařízení, aby mohlo začít pracovat čerpadlo.
- **UPOZORNĚNÍ:** Zobrazení provozu čerpadla bliká s 1Hz, pokud vznikne provozní chyba čerpadla. Vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku. Zkontrolujte následující věci:

- Vyčistěte filtr čerpadla. Vyndejte nádrž ze zařízení, demontujte čerpadlo a vyčistěte filtr čerpadla (viz obr. 12).
- Zkontrolujte, zda není odtoková hadice čerpadla zalomená nebo zablokovaná. Vyprázdněte vodní nádrž.
- Namontujte zpět hadici čerpadla, pokud kape, a vložte správně nádrž. Zapněte řízení. Pokud se bude chyba opakovat, zavolejte zákaznický servis.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento provozní režim, pokud je vnější teplota stejná nebo nižší než 0°C (32°F), protože jinak voda zamrzne, zablokuje se hadice na vodu, což vede k výpadku zařízení.
- Vyprázdněte nádrž jednou týdně, pokud používáte vyprázdnění čerpadla. Pokud nepoužíváte vyprázdnění čerpadla, odstraňte odtokovou hadici čerpadla z přípojky.
- Zatlačte přípojku odtokové hadice čerpadla dolů a vyndejte z ní odtokovou hadici čerpadla (viz obr. 13). Dávejte pozor, aby nekapala voda z hadice čerpadla na podlahu.



Obr. 11



Obr. 12



Obr. 13

1, Zatlačte přípojku odtokové hadice čerpadla

## PÉČE A ÚDRŽBA

---

### **Údržba a čištění pohlcovače vlhkosti**

**Vypněte pohlcovač vlhkosti a vytáhněte před čištěním zástrčku ze síťové zásuvky.**

#### **1. Čištění mřížky a tělesa**

- Používejte vodu a jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte bělidla nebo drhnoucí prostředky.
- Nestříkejte žádnou vodu přímo na hlavní přístroj. Může to způsobit úder elektrickým proudem, snížení účinků izolace nebo korozi zařízení.
- Vstupní a výstupní vzduchová mřížka se snadno znečistí. Vyčistěte mřížky nástavcem vysavače nebo kartáčem.

#### **2. Čištění nádrže**

Vyčistěte nádrž každých pár týdnů, abyste zamezili nárůstu plísně, ztuchliny a bakterií. Naplňte nádrž částečně čistou vodou a přidejte trochu čistícího prostředku. Otočte nádobu nahoru, vyprázdněte jí a vypláchněte.

**UPOZORNĚNÍ:** Nádržku nelze čistit v myčce nádobí.

Nádrž musí být po čištění upevněna na správném místě, aby pohlcovač vlhkosti fungoval.

#### **3. Čištění vzduchového filtru**

- Filtr musíte vyndat při běžném používání každé dva týdny.
- K vyndání musíte vytáhnout filtr (viz obr. 14).
- Umyjte filtr čistou vodou a nechte jej vyschnout.
- Namontujte filtr zpět a nasadte nádrž.



#### **POZOR:**

Pohlcovač vlhkosti **NELZE** provozovat bez filtru, protože se zanesе nečistotou a sníží se jeho výkon.

#### **4. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat**

- Počkejte po vypnutí jeden den, než vyprázdníte nádobu.
- Vyčistěte hlavní přístroj, vodní nádrž a vzduchový filtr.
- Navíňte kabel a zajistěte jej sponou.
- Zakryjte přístroj plastovým sáčkem.
- Skladujte přístroj ve vodorovné poloze na suchém a dobře větraném místě.

## TIPY K ODSTRAŇOVÁNÍ CHYB

Dříve, než zavoláte do zákaznického servisu, prohlédněte si sami následující tabulku.

Problém	Co je třeba zkontrolovat
Zařízení se nespouští	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je zástrčka pohlcovače vlhkosti úplně zasunutá v zásuvce.</li><li>• Zkontrolujte skříň s pojistkami/oddělovací spínače tělesa</li><li>• Pohlcovač vlhkosti dosáhl nastavenou hodnotu nebo je plná nádrž.</li><li>• Nádrž na vodu není v správné poloze.</li></ul>
Pohlcovač vlhkosti nesuší vzduch podle očekávání	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nebyl dostatek času, aby se odstranila vlhkost.</li><li>• Dávejte pozor, aby přední nebo zadní stranu pohlcovače vlhkosti nezablokovali závěsy, žaluzie nebo nábytek</li><li>• Nastavení vlhkosti není asi dostatečně nízké</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou všechny dveře, okna a jiné otvory bezpečně uzavřené.</li><li>• Teplota v místnosti je příliš nízká pod 5°C (41°F).</li><li>• Petrolejový ohřívač nebo něco jiného v místnosti vypouští vodní páru.</li></ul>
Zařízení vydává během provozu hlasitý hluk	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vzduchový filtr je znečištěný.</li><li>• Zařízení stojí šikmě a ne vodorovně, jak by mělo.</li><li>• Podlaha je nerovná.</li></ul>
Na smyčkách odpařovače se tvoří jinovatka	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je to normální. Pohlcovač vlhkosti má funkci automatického rozmrazování.</li></ul>
Voda na podlaze	<ul style="list-style-type: none"><li>• Může být uvolněná přípojka nebo spojka hadice.</li><li>• Chcete shromáždit vodu v nádrži, ale chybí zátka na zadním odtoku.</li></ul>
ES, AS,P2,EC, Eb a E3 se zobrazuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jsou to kódy chyb a ochranné kódy. Viz kapitola <b>ŘÍDÍCÍ TLAČÍTKA NA POHLCOVAČI VLHKOSTI</b>.</li></ul>
Obrázek provozu čerpadla bliká s 1Hz	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li><li>• Zkontrolujte, zda není odtoková hadice zalomená nebo zablokovaná</li><li>• Vyprázdněte nádrž na vodu.</li></ul>

**Midea Europe GmbH**

Eisenstraße 9c

D-65428 Rüsselsheim

Service Hotline +49 6142 83594-0

[info@mideagermany.de](mailto:info@mideagermany.de)

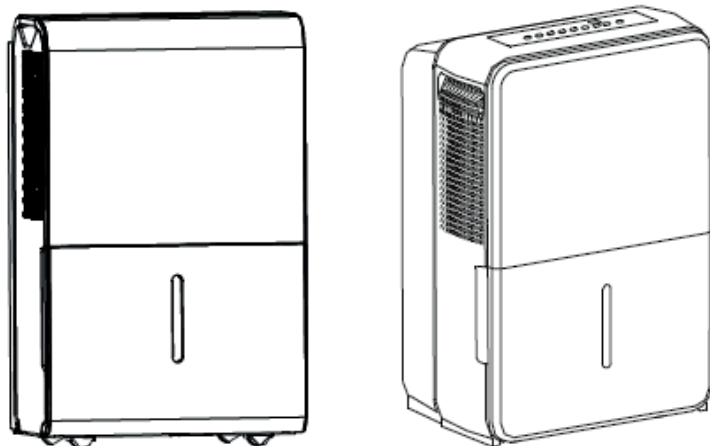
[www.midea.com/de](http://www.midea.com/de)

12/2016

Konstrukce a specifikace se můžou měnit pro zlepšení produktu bez předchozího oznámení. Na podrobnosti se zeptejte obchodního zástupce nebo výrobce.

# ODVLHČOVAČ

## UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



**SK**

Skôr, než začnete používať tento produkt, prečítajte si starostlivo pokyny uvedené v tejto príručke a uschovajte príručku k možnému budúcemu použitiu.

## SPOLOČENSKÉ UPOZORNENIE

---

**Pri používaní tohto pohlcovača vlhkosti v európskych krajinách sa musia dodržiavať nasledujúce informácie:**

LIKVIDÁCIA: Nelikvidujte tento produkt ako všeobecný domový odpad. Pre tento druh odpadu je potrebná separátna skládka k potrebným úpravám.

Je zakázané, aby sa tento prístroj zlikvidoval cez všeobecný domový odpad.

Pre likvidáciu existujú rôzne možnosti:

- A) Mestská správa zriadila zberné systémy, kde je možné odovzdať bezplatne elektrický šrot.
- B) Pri zakúpení nového produktu prevezme obchodník starý prístroj bezplatne od majiteľa.
- C) Výrobca prevezme starý prístroj späť likvidácii bezplatne pre majiteľa.
- D) Starý produkt obsahuje cenné suroviny, ktoré je možné predať obchodníkovi s šrotom.

Divoká likvidácia odpadu v lesoch alebo prírode ohrozuje vaše zdravie, pokiaľ nebezpečné látky preniknú do spodných vôd a nájdu tak cestu do potravinového reťazca.





# OBSAH

<b>BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA</b>	
Výstraha .....	2
Pozor .....	2
Elektrické zapojenie.....	3
<b>RIADIACE TLAČIDLÁ NA POHLCOVAČI VLNKOSTI</b>	
Riadiace tlačidlá .....	4
Ďalšie funkcie.....	5
<b>IDENTIFIKÁCIA DIELOV</b>	
Identifikácia dielov .....	6
Inštalácia zariadenia .....	7
<b>PREVÁDZKA ZARIADENIA</b>	
Pri používaní zariadenia .....	7
Vyprázdnenie nahromadenej vody .....	8
<b>STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA</b>	
Údržba a ošetrovanie pohlcovača vlhkosti.....	9
<b>TIPY NA ODSTRÁŇOVANIE CHYB</b>	
Tipy na odstraňovanie chýb .....	10

## Prečítajte si túto príručku

Tu nájdete mnoho užitočných tipov, ako správne používať a udržiavať váš pohlcovač vlhkosti. Iba málo preventívnej starostlivosti z vašej strany vám pomôže počas doby životnosti pohlcovača vlhkosti ušetriť veľa času a peňazí. V diagrame s typmi na odstraňovanie chýb nájdete odpovede na časté otázky. Pokiaľ si prezriete najskôr náš zoznam s tipmi na odstraňovanie chýb, nemusíte prípadne vôbec volať do nášho servisu.



### POZOR

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom znalostí a skúseností, ak sú pod dohľadom alebo dostali pre vlastnú bezpečnosť od kompetentnej osoby podrobný návod, ako sa má prístroj používať. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu nemôžu vykonávať deti bez dohľadu dospeléj osoby. (platné pre európske krajiny)
- Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a nedostatečnými znalosťami prístroja, môžu ho použiť iba v prípade, ak sú kvôli vlastnej bezpečnosti pod dohľadom spoľahlivej osoby alebo od nej dostali pokyny, ako sa má prístroj používať. (platí pre iné krajiny mimo európskych krajín)
- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa nemohli hrať s prístrojom.
- Keď je poškodený sieťový kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisom poverená osoba alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa zamedzilo vzniku nebezpečenstva.
- Prístroj sa musí nainštalovať podľa národných spínacích predpisov.
- Model s elektrickým ohrievaním musí mať minimálne 1 meter vzdialenosť od horľavých látok.
- Údržbou a opravami tohto zariadenia poverte autorizovaných servisných technikov.



## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Abý sa zamedzilo zraneniu užívatel'a a iných osôb a tiež vzniku vecných škôd, musia sa dodržiavať nasledujúce pokyny. Nesprávna prevádzka následkom nedodržiavania pokynov môže viesť ku škodám alebo úrazom.

- Zataženie je klasifikované pomocou nasledujúcich indikácií.

	<b>VÝSTRAHA</b>	Tento symbol označuje riziko smrteľného alebo ťažkého zranenia.
	<b>POZOR</b>	Tento symbol označuje možnosť zranenia alebo vecnej škody.

- Význam symbolov použitých v tejto príručke je vysvetlený v nasledujúcej časti.

	<b>Toto nikdy nerobte.</b>
	<b>Vždy robte toto.</b>

### VÝSTRAHA

#### Napreťažujte zadaný výkon zásuvky alebo spojky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k úderu elektrickým prúdom alebo požiaru vznikom tepla.

#### Nespúšťajte a nezastavujte zariadenie vypínaním a zapínaním elektrického prúdu.

- Hrozí riziko úderu elektrickým prúdom alebo požiaru vznikom tepla.

#### Nepoužívajte poškodený alebo zlý sieťový kábel.

- Hrozí riziko požiaru alebo úderu elektrickým prúdom.

#### Nemeňte dĺžku sieťového kábla a nepoužívajte zásuvku pro iné prístroje.

- Hrozí riziko úderu elektrickým prúdom alebo požiaru vznikom tepla.

#### Nemanipulovať mokrymi rukami so zástrčkou.

- Hrozí riziko úderu elektrickým prúdom.

#### Neinštalujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla.

- Plastové diely sa môžu roztaviť a spôsobiť požiar.

#### Vypnite prúd, ak budete počuť hluč alebo cítiť zápach alebo dym.

- Hrozí riziko požiaru alebo úderu elektrickým prúdom.

#### Nikdy se sami nepokúšajte opravovať alebo demontovať zariadenie.

- Môže to spôsobiť výpadok zariadenia alebo úder elektrickým prúdom.

#### Pred čistením vypnite zariadenie a vytiahnite sieťovú zástrčku.

- Hrozí riziko zranenia alebo úderu elektrickým prúdom.

#### Nepoužívajte prístroj v blízkosti zápalných plynov alebo látok ako bentiín, benzol, riedidlá a pod.

- Hrozí riziko požiaru alebo explózie.

#### Nepiť a nepoužívať vodu vytekajúcu zo zariadenia.

- Obsahuje nečistotu a môžete ochoriieť.

#### Nevyberať vodnú nádrž počas prevádzky.

- Môže spôsobiť vypnutie zariadenia a úder elektrickým prúdom.

### POZOR

#### Nepoužívajte zariadenie v úzkych priestoroch.

- Nedostatočná ventilácia môže spôsobiť prehriatie a požiar.

#### Neinštalujte zariadenie tak, aby naň mohla striekať voda.


- Do zariadenia sa môže dostať voda a zničiť izoláciu. Hrozí riziko požiaru alebo úderu elektrickým prúdom.

#### Nainštalujte zariadenie na rovný a stabilný povrch.


- Ak sa zariadenie prevráti, môže uniknúť voda a aktivovať požiar alebo úder elektrickým prúdom.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA


### POZOR

 **Nezakrývať vstupné a výstupné otvory odevy alebo uteráky.**

- Nedostatočné prúdenie vzduchu môže viesť k prehriatiu a požiaru.

 **Nedávajte nikdy prsty alebo cudzie predmety do mreže alebo otvorov. Dávajte hlavne pozor na deti a varujte ich pred týmito rizikami.**


- Môže to spôsobiť výpadok prístroja alebo úder elektrickým prúdom.

 **Vložte vždy bezpečne filter. Čistite filter každé dva týždne.**


- Prevádzka bez filtra môže viesť k výpadku.

 **Vyberte opatrne filter, aby sa prítom nepoškodili lamely.**


- Môže to spôsobiť výpadok prístroja alebo zranenie prstov.

 **Mimoriadna pozornosť je potrebná, keď sa prístroj používa v priestoroch s nasledujúcimi osobami:**


- Malé deti, deti, staršie osoby a osoby, ktoré nie sú citlivé na vlhkosť.

 **Neukladajte ťažké veci na kábel, aby sa kábel nepohmoždil.**


- Hrozí riziko požiaru alebo úderu elektrickým prúdom.

 **Pokiaľ sa dostane do jednotky voda, vypnite ju, odpojte napájanie prúdom a kontaktujte servisného technika.**


- Môže to spôsobiť výpadok prístroja alebo úraz.

 **Vypnite zariadenie pred vybratím vodnej nádrže.**


- Môže to spôsobiť výpadok prístroja.

 **Nepoužívajte prístroj v oblastiach, kde sa používajú chemikálie.**

- Poškodí to prístroj chemikáliami rozpúšťadlami uvoľnenými do vzduchu.

 **Nelzte a nesadajte si na zariadenie.**

- Môžete sa zraniť, ak spadnete alebo sa prevrátate zariadenie.

 **Neukladajte žiadne vázy s kvetmi alebo iné nádoby s vodou na zariadenie.**

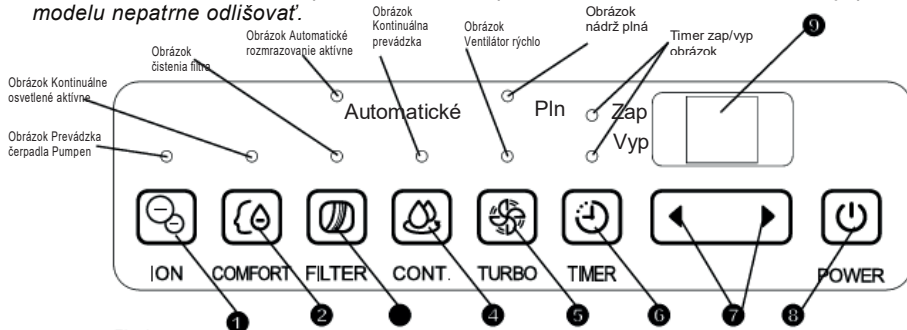
- Na zariadenie by mohla vytečť voda, poškodiť izoláciu a spôsobiť úder elektrickým prúdom alebo požiarom.

### Elektrické informácie

- Výrobný štítek výrobcu sa nachádza na zadnej strane zariadenia a obsahuje dáta o elektrike a tiež ďalšie technické dáta špeciálne pre toto zariadenie.
- Dávajte pozor, aby bolo zariadenie správne uzemnené. Správne uzemnenie je dôležité, aby sa minimalizovalo riziko požiaru a úderu elektrickým prúdom. Sieťový kábel má ochrannú kontaktnú zástrčku s tromi pólmi na ochranu pred úderom elektrického prúdu.
- Vaše zariadenie sa musí prevádzkovať v zásuvke uzemnenej podľa predpisov. Pokiaľ nie je naplánovaná zástrčka dostatočne uzemnená alebo zaistená vypínačom FI alebo oddeľovacím vypínačom, nechajte nainštalovať kvalifikovanému elektrikárovi správnu zásuvku.
- Dávajte pozor, aby bola zásuvka ľahko prístupná po montáži zariadenia.
- **Nepoužívajte toto zariadenie s predlžovacími káblami alebo zástrčkami adaptéra.** Ak je potrebný predlžovací kábel, používajte iba predlžovací kábel povolený pre „pohlčovač vlhkosti“ (možno zakúpiť vo väčšine stavebných predajní).
- Aby ste zamedzili riziku zranenia osôb, musíte vypojiť pred montážou a/alebo údržbárskymi činnosťami vždy napájanie zariadenia prúdom.

## RIADIACE TLAČIDLÁ NA POHLCOVAČI VLHKOSTI

**UPOZORNENIE:** Ovládací panel vášho zakúpeného zariadenia sa môže vždy podľa modelu nepatrne odlišovať.



### Ovládací panel

Ak stlačíte tlačidlo k výmene prevádzkového režimu, zaznie pípnutie, ktoré potvrdí zmenu prevádzkového režimu.

#### 1 Tlačidlo IONIZÁCIE (voliteľné)

Týmto aktivujete ionizáciu.

Pomocou ionizácie sa automaticky vytvárajú anióny. Tieto anióny deaktivujú chemické výpary a prachové častice vo vzduchu. Opakovaným stlačením ukončíte funkciu.

#### 2 Tlačidlo KOMFORT (voliteľné)

Aktivuje sa ním komfortné pohlčovanie vlhkosti.

UPOZORNENIE: V tomto prevádzkovom režime je možné nastaviť hodnotu vlhkosti na prístroji.

#### 3 Tlačidlo FILTER

Funkcia Kontrola filtra upozorňuje na čistenie ventilátora filtra pre efektívnejšiu prevádzku. Obrázok filtra (lampa Čistenie filtra) svieti po 250 prevádzkových hodinách. Na vynulovanie po čistení stlačte tlačidlo Filter, takže zhasne obrázok.

#### 4 Tlačidlo POKRAČOVAŤ

Aktivuje sa kontinuálne pohlčovanie vlhkosti.

#### 5 Tlačidlo TURBO

Reguluje rýchlosť ventilátora. Stlačte pre voľbu Vysoká alebo Normálna. Pre maximálne sušenie nastavte riadenie ventilátora na Vysoká. Ak sa zníži vlhkosť a požaduje sa pokojná prevádzka, nastavte riadenie ventilátora na Normálnu.

#### 6 Tlačidlo Timer

Stlačte tu pre funkciu Automatické spustenie a Automatické zastavenie spolu s tlačidlami ◀ ▶.

#### 7 ◀ / ▶ Tlačidlá hore/dole

##### • Riadiace tlačidlá na nastavenie vlhkosti

Relatívna vlhkosť sa môže nastaviť v rozsahu od 35 % do 85 % RH (relatívna vlhkosť) v krokoch po 5 %.

Stlačte tlačidlo pre suchší vzduch a nastavte nižšiu hodnotu (%).

Stlačte tlačidlo pre vlhkejší vzduch a nastavte vyššiu hodnotu (%).

##### • Riadiace tlačidlá na nastavenie TIMER

Nastavte doby pre Automatické spustenie a Automatické zastavenie tlačidlami Hore/Dole od 0,0 do 24.

#### 8 Tlačidlo Power

Stlačte tlačidlo na zapnutie a vypnutie pohlčovača vlhkosti.

## RIADIACE TLAČIDLÁ NA POHLCOVAČI VLHKOSTI

### 9 Obrázok

Zobrazuje nastavenú hodnotu vlhkosti v % medzi 35 % a 85 % alebo počas nastavovania dobu Auto-Start/Stop (0~24) a potom aktuálny čas. (+/-5 % presnosť) % relatívna vlhkosť izby v rozsahu od 30 % do 90 %RH (relatívna vlhkosť).

#### Kódy chýb a ochranné kódy:

**AS** Chyba snímača vlhkosti – Vytiahnite zástrčku zariadenia a opäť ju zastrčte. Ak sa bude chyba opakovať, zavolajte zákaznícky servis.

**ES**- Chyba snímača teploty rúrky odparovača – Vytiahnite zástrčku zariadenia a opäť ju zastrčte. Ak sa bude chyba opakovať, zavolajte zákaznícky servis.

**P2**- Nádrž je plná alebo nie je v správnej polohe – Vyprázdnite nádrž a opäť ju správne nasadte. (len pri zariadeniach bez čerpadla.)

**P2**- Nádrž je plná – Vyprázdniť nádrž. (len pri zariadeniach s čerpadlom.)

**EC**- Identifikácia presakovania chladiaceho prostriedku – S novou technológiou sa zobrazí v oblasti zobrazenia EC. Ak identifikuje zariadenie presakovanie chladiaceho prostriedku, zavolajte zákaznícky servis.

**E3**- Chybná funkcia zariadenia – Vytiahnite zástrčku zariadenia a opäť ju zastrčte. Ak sa bude chyba opakovať, zavolajte zákaznícky servis.

**Eb**- Nádrž bola odstránená alebo nie je v správnej polohe – Nasadte opäť správne nádrž. (len pri zariadeniach s čerpadlom.)

## Ďalšie funkcie

### Zobrazenie Nádrž plná

Svieti, keď sa musí vyprázdniť nádrž

### Automatické vypnutie

Pohlcovač vlhkosti sa vypne, keď je nádrž plná, alebo keď sa odstráni nádrž alebo nesprávne nasadí. Ak je dosiahnutá nastavená vlhkosť, vypne sa automaticky prístroj. Pri niektorých modeloch beží motor ventilátora ďalej.

### Automatické rozmrazovanie

Ak sa vytvorí na slučke odparovača inovatka, vypne sa kompresor a ventilátor beží ďalej, kým inovatka neroztopí.

### Počkajte 3 minúty, kým sa opäť nespustí prevádzka

Pokiaľ sa zariadenie zastavilo, nemožno ho v prvých 3 minútach novo spustiť. Služi to na ochranu zariadenia. Prevádzka začne automaticky po 3 minútach.

### Kontrola funkčnosti filtra

Systém počíta čas, keď beží motor. Funkciu Kontrola filtra je možné zapnúť iba vtedy, keď dosiahne súhrnná prevádzková doba 250 hodín alebo viac. Zobrazenie vynulovania (indikačná lampa Čistenie filtra). Po vyčistení filtra stlačte tlačidlo Filter, takže sa obrázok vynulovania (indikačná lampa Čistenie filtra) vypne.

### Automatický reštart

Ak sa zariadenie vypne pri nečakanom výpadku prúdu, spustí sa automaticky s predchádzajúcim funkčným nastavením, pokiaľ opäť prichádza prúd.

### Nastavenie Timer

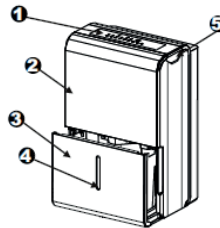
- Ak je zapnuté zariadenie, stlačte najskôr tlačidlo Timer, takže sa rozsvieti tlačidlo Timer Vyp. Zobrazuje, že sa aktivoval program Automatické zastavenie. Pri opakovanom stlačení sa rozsvieti obrázok Timer Zap. Zobrazuje, že sa aktivoval program Automatické spustenie.
- Ak je zapnuté zariadenie, stlačte tlačidlo TIMER ZAP. Zobrazuje, že sa aktivoval program Automatické spustenie. Pri opakovanom stlačení sa rozsvieti obrázok Timer Vyp. Zobrazuje, že sa aktivoval program Automatické zastavenie.
- Stlačte alebo podržte tlačidlo HORE alebo DOLE, aby ste postupne zvýšili akutomatickú dobu z 0,5 hodiny až na 10 dní a potom v postupných krokoch až na 24 hodín Ríadenie počíta zvyšný čas až do štartu.
- Zvolená doba sa prevzme po 5 sekundách a systém sa vráti automaticky na zobrazenie predchádzajúceho nastavenia vlhkosti.
- Ak sa nastaví doba pre Automatické spustenie a Automatické zastavenie v rovnakom programovom úseku, svieti zobrazenie TIMER ZAP VYP a signalizujú, že sú teraz naprogramované obe doby pre ZAP a VYP.
- Zapnutie alebo vypnutie zariadenia v ľubovoľnom čase alebo zmena nastavenia časovača na 0,0 ukončí program Automatické spustenie/zastavenie.
- Pokiaľ zobrazuje LED displej kód P2, ukončí sa tiež program Automatické spustenie/zastavenie.

# IDENTIFIKÁCIA DIELOV

## Identifikácia dielov

### Predná strana

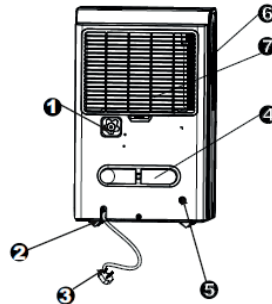
- ❶ Ovládací panel
- ❷ Obloženie
- ❸ Vodná nádržka
- ❹ Indikátor stavu vody
- ❺ Rukoväť (obe strany)



Obr. 2

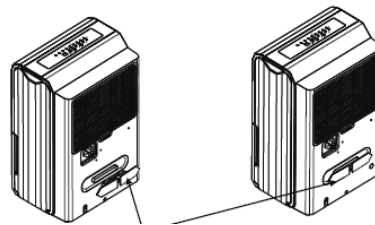
### Zadná strana

- ❶ Prípojka hadice pre kontinuálny odtok
- ❷ Rolka
- ❸ Sieťový kábel a zástrčka
- ❹ Spona pre sieťový kábel (vo vodnej nádrži, použiť iba pri uskladnení zariadenia)  
Nainštalovaná tak, ako je znázornené na obr. 3a).
- ❺ Hadicová prípojka pre odtok čerpadla (niektoré modely bez)
- ❻ Vypúšťacia vzduchová mriežka
- ❼ Vzduchový filter



Obr. 3

**UPOZORNENIE:** Všetky obrázky v príručke slúžia iba ako názorné pomôcky. Skutočný tvar vášho zakúpeného zariadenia sa môže nepatrne odlišovať, ale obsluha a funkcie sú rovnaké.



Obr. 3a

### Príslušenstvo: (nachádza sa vo vodnej nádrži zariadenia)

Odtoková hadica čerpadla (1 kus) (iba u zariadenia s funkciou čerpadla)



Sieťový kábel (1 kus)

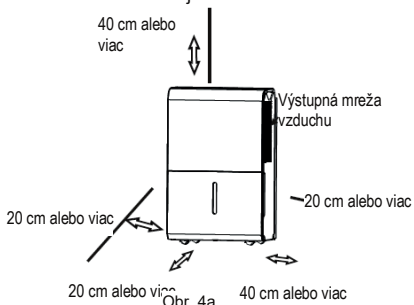
Koniec zásuvky (1 kus) (u niektorých modelov)



### Inštalácia zariadenia

Prevádzka pohlcovača vlhkosti v pivnici poskytuje málo pre sušenie susednej uzavrenej skladovacej oblasti jako je komora, ak nie je postarané o dodatočnú cirkuláciu vzduchu v tejto oblasti.

- Nepoužívajte prístroj v otvorených priestoroch.
- Tento pohlcovač vlhkosti je naplánovaný iba k používaniu v bytových interiéroch. Tento pohlcovač vlhkosti nie je možné používať k podnikateľským alebo priemyselným účelom.
- Nainštalujte pohlcovač vlhkosti na hladký, rovný podklad, ktorý dokáže uniesť zariadenie s plnou vodnou nádržou.
- Nechajte na stranách zariadenia minimálne 20 cm vzdialenosť pre dobrú cirkuláciu vzduchu (na výstupe vzduchu minimálne 40 cm vzdialenosť).
- Nainštalujte zariadenie tam, kde neklesne teplota pod 5°C (41°F). Pri teplotách pod 5°C (41°F) sa môžu smyčky pokryť inovatkou, čo môže znížiť výkon zariadenia.
- Nainštalujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od sušiček oblečenia, vykurovacích telies alebo vykurovacích prístrojov.
- Používajte zariadenie na zamedzenie poškodenia vlhkosťou tam, kde sa skladujú knihy a cennosti.
- Používajte pohlcovač vlhkosti v pivnici, aby ste zamedzili poškodeniu spôsobenému vlhkosťou.
- Aby bol pohlcovač vlhkosti účinný, musí sa prevádzkovať v uzavretej oblasti.
- Uzavrte všetky dvere, okná a všetky iné vonkajšie otvory priestoru.



#### Kolesá (na štyroch miestach na podlahe zariadenia)

- Kolesá sú pohyblivé.
- Neuposávajte kolesá po koberci a zariadenie s vodou v nádrži. (Zariadenie sa môže prevrátiť a vyteciť voda.)

### Pri používaní zariadenia

- Nechajte bežať pohlcovač vlhkosti pri prvom použití 24 hodín bez prerušenia. Dávajte pozor, aby bol plastový kryt na hadicovej prípojke pre kontinuálny proces riadne upevnený, takže nemôže nič vytekať.
- Zariadenie je dimenzované na prevádzku pri okolitých teplotách medzi 5°C/41°F a 35°C/95°F.
- Ak bolo zariadenie vypnuté a musí sa opäť rýchlo zapnúť, počkajte asi 3 minúty, kým sa nebude ďalej pokračovať v bežnej
- Nepripájajte pohlcovač vlhkosti do viacnásobnej zásuvky, ktorú je možné použiť aj pre iné elektrické prístroje.
- Zvoľte vhodné stanovisko a dávajte pozor na ľahký prístup k zásuvke
- Pripojte zariadenie k uzemnenej zásuvke.
- Dávajte pozor, aby bola vodná nádrž správne nasadená, pretože inak nebude zariadenie správne fungovať.

**UPOZORNENIE:** Pokiaľ dosiahne voda v nádrži istý stav, pohybujte opatrne zariadením, aby sa neprevrátilo.

## PREVÁDZKA ZARIADENIA

### Vyprázdnenie nahromadenej vody

Existujú tri možnosti na vyprázdnenie nahromadenej vody.

#### 1. Použitie nádoby

- Ak je zariadenie vypnuté a nádrž je plná, svieti zobrazenie Plná.
- Ak sa zapne zariadenie a nádrž je plná, vypne sa ventilátor a kompresor a rozsvieti sa zobrazenie Plná, digitálne zobrazenie ukazuje P2.
- Opatrne vytiahnite nádrž. Uchopte rukoväť ľavou a pravou rukou a vytiahnite nádrž opatrne von, aby sa nevyliala voda. Neukladajte nádrž na podlahu, pretože je podlaha nádrže nerovná. V opačnom prípade sa môže nádrž prevrátiť a vyteč' voda.
- Vylejte vodu a vložte nádrž späť do prístroja. Nádrž musí byť riadne upevnená na správnom mieste, aby pohlcovač vlhkosti fungoval.
- Zariadenie sa opäť spustí, keď sa nachádza nádrž opäť na správnom mieste.

#### UPOZORNENIE:

- Nedotýkajte sa dielov zariadenia pri vyberaní nádrže. Prístroj by sa mohol poškodiť. Zasuňte nádrž celou dĺžkou opatrne do zariadenia.
- Ak nádrž do niečoho narazí alebo nebude bezpečne zasunutá, možno nebude zariadenie fungovať.
- Ak hadica čerpadla pri vyberaní kvapká (pozri obr. 7), musíte hadicu čerpadla znovu správne upevniť k zariadeniu ešte predtým, než opäť nasadíte nádrž (pozri obr. 8).
- Ak odstránite nádrž a v zariadení zostáva voda, musí sa vysušiť.
- Ak je zariadenie zapnuté a nádrž odstránená, vypne sa kompresor a ventilátor, zariadenie pípne osemkrát a digitálne zobrazenie ukazuje Eb.
- Ak je zariadenie vypnuté a nádrž odstránená, zariadenie pípne osemkrát a digitálne zobrazenie ukazuje Eb.

#### 2. Kontinuálne vyprázdnenie

Vodu možno automaticky vyprázdniť do podlahového odtoku tak, že sa spojí hadica na vodu (ID  $\geq 5/16''$ , nie je obsahom dodávky) so závitom zástrčky (ID:M=1", nie je obsahom dodávky)

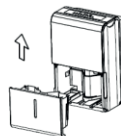
UPOZORNENIE: U niektorých modelov sa nachádza strana so závitom zástrčky

- Odstráňte plastový kryt zo zadnej odtokovej prípojky zariadenia a odložte ho bokom, presuňte odtokovú hadicu cez odtokovú prípojku zariadenia a zaveďte odtokovú hadicu k podlahovému odtoku alebo na vhodné odtokové miesto. (Pozri obr. 9 a obr. 10)
- Ak odstránite plastový kryt a v zadnej odtokovej prípojke zariadenia zostáva voda, musí sa vysušiť. Dávajte pozor na bezpečné upevnenie hadice, aby nič nevytekalo a na to, aby prebiehal koniec hadice rovno alebo smerom dole, aby mohla rovnomerne vytekať voda.
- Presuňte hadicu k odtoku a zamedzte tak zalomeniu, ktoré by mohlo zamedziť prietoku vody.
- Nastavte požadovanú hodnotu vlhkosti a rýchlosť ventilátora na zariadenie, aby mohol začať kontinuálny odtok.

1. Vytiahnite o niečo nádrž.

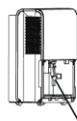


2. Držte obe strany nádrže rovnomerne pevne a vyberte nádrž zo zariadenia.



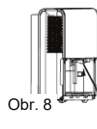
Obr. 6

3. Vylejte vodu.



Obr. 7

Hadica čerpadla  
Kvapkanie



Obr. 8

Spätná montáž čerpadla  
Hadica správne



Strana závitú zásuvky

Obr. 9

Odstráňte plastový kryt otáčaním v protismere hodinových ručičiek.



Odtoková hadica

Obr. 10



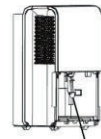
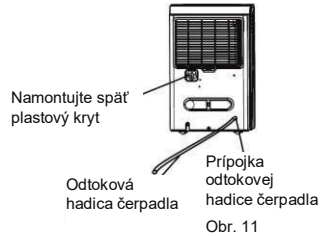
**UPOZORNENIE:** Ak sa nepoužíje kontinuálny odtok, odstráňte odtokovú hadicu z prípojky a vysušte vodu na prípojke odtokovej hadice.

### **Vyprázdenie nahromadenej vody**

#### **3. Vyprázdenie ČERPADIEL (u niektorých modelov)**

Vodu možno automaticky vypustiť do podlahového odtoku alebo vhodného odtokového zariadenia tak, že sa odtok čerpadla spojí s odtokovou hadicou čerpadla ( $\Phi$  alebo =1/4," je obsahom dodávky).

- Odstráňte hadicu pre kontinuálny odtok zo zariadenia a naskrutkujte na odtokovú prípojku plastový kryt v smere hodinových ručičiek. (Pozri obr. 11)
- Zaveďte odtokovú hadicu čerpadla minimálne 15 mm hlboko do prípojky pre hadicu čerpadla (pozri obr. 11), potom zaveďte hadicu na vodu k podlahovému odtoku alebo vhodného odtokového miesta. Stlačte tlačidlo čerpadla zariadenia, aby ste zapli čerpadlo. Keď je nádrž plná, zapne čerpadlo. **UPOZORNENIE:** Pri spustení môže vydávať čerpadlo 3-5 minút hluk. Je to bežný fenomén.
- Upevnite bezpečne hadicu, aby nemohlo nič vytekať.
- Presuňte hadicu k odtoku a zamedzte tak zalomeniu, ktoré by mohlo zamedziť prietoku vody.
- Presuňte koniec hadice do odtoku a dávajte pozor, aby bol koniec hadice v plochej alebo vzostupnej polohe, aby mohla voda rovnomerne vytekať. Nikdy neukladajte hadicu smerom hore.
- Nastavte požadovanú hodnotu vlhkosti a rýchlosť ventilátora na zariadení, aby mohlo začať pracovať čerpadlo. **UPOZORNENIE:** Zobrazenie prevádzky čerpadla bliká s 1Hz, ak vznikne prevádzková chyba čerpadla. Vypnite zariadenie a vytriahnite sieťovú zástrčku. Skontrolujte nasledujúce veci:
- Vyčistite filter čerpadla. Vyberte nádrž zo zariadenia, demontujte čerpadlo a vyčistite filter čerpadla (viz obr. 12).
- Skontrolujte, či nie je odtoková hadica čerpadla zalomená alebo zablokovaná. Vyprázdňte vodnú nádrž.
- Namontujte späť hadicu čerpadla, ak kvapká, a vložte správne nádrž. Zapnite zariadenie. Ak sa bude chyba opakovať, zavolajte zákaznický servis. **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento prevádzkový režim, ak je vonkajšia teplota rovnaká alebo nižšia než 0°C (32°F), pretože inak voda zamrzne, zablokuje sa hadica na vodu, čo vedie k výpadku zariadenia. Vyprázdňte nádrž raz týždenne, ak používate vyprázdenie čerpadla. Ak nepoužívate vyprázdenie čerpadla, odstráňte odtokovú hadicu čerpadla z prípojky.
- Zatláčte prípojku odtokovej hadice čerpadla dole a vyberte z nej odtokovú hadicu čerpadla (pozri obr. 13). Dávajte pozor, aby nekvapkala voda z hadice čerpadla na podlahu.



Filter čerpadla

Obr. 12

2, Vyberte odtokovú hadicu čerpadla



Obr. 13

1, Zatláčte prípojku odtokovej hadice čerpadla

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

---

### Údržba a čistenie pohlcovače vlhkosti

**Vypnite pohlcovač vlhkosti a vytiahnite pred čistením zástrčku zo sieťovej zásuvky.**

#### 1. Čistenie mriežky a telesa

- Používajte vodu a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte bieliadlá alebo drhnuce prostriedky.
- Nestriekajte žiadnu vodu priamo na hlavný prístroj. Môže to spôsobiť úder elektrickým prúdom, zníženie účinkov izolácie alebo koróziu zariadenia.
- Vstupná a výstupná vzduchová mriežka sa ľahko znečistí. Vyčistite mriežky nástavcom vysávača alebo kefou.

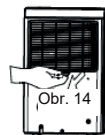
#### 2. Čistenie nádrže

Vyčistite nádrž každých pár týždňov, aby ste zamedzili nárastu plesne, zatuchliny a baktérií. Naplňte nádrž čiastočne čistou vodou a pridajte trochu čistiaceho prostriedku. Otočte nádobu hore, vyprázdňte ju a vypláchnite.

**UPOZORNENIE:** Nádržku nemožno čistiť v umývačke riadu. Nádrž musí byť po čistení upevnená na správnom mieste, aby pohlcovač vlhkosti fungoval.

#### 3. Čistenie vzduchového filtra

- Filter musíte vybrať pri bežnom používaní každé dva týždne.
- Na vybratie musíte vytiahnuť filter (pozri obr. 14).
- Umyte filter čistou vodou a nechajte ho uschnúť.
- Namontujte filter späť a nasadte nádrž.



#### **POZOR:**

Pohlcovač vlhkosti **NEMOŽNO** prevádzkovať bez filtra, pretože sa zanesie nečistotou a zníži sa jeho výkon.

#### 4. Ak nebudete zariadenie dlhšiu dobu používať

- Počkajte po vypnutí jeden deň, než vyprázdните nádobu.
- Vyčistite hlavný prístroj, vodnú nádrž a vzduchový filter.
- Naviňte kábel a zaistite ho sponou.
- Zakryte prístroj plastovým vreckom.
- Skladujte prístroj vo vodorovnej polohe na suchom a dobre vetranom mieste.

## TIPY NA ODSTRÁŇOVANIE CHÝB

Skôr, než zavoláte do zákazníckeho servisu, prezrite si sami nasledujúcu tabuľku.

Problém	Čo je potrebné skontrolovať
Zariadenie sa nespustí	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je zástrčka pohlčovača vlhkosti úplne zasunutá v zásuvke.</li><li>• Skontrolujte skriňu s poistkami/oddelovacie spínače telesa</li><li>• Pohlčovač vlhkosti dosiahol nastavenú hodnotu alebo je plná nádrž.</li><li>• Nádrž na vodu nie je v správnej polohe.</li></ul>
Pohlčovač vlhkosti nesuší vzduch podľa očakávania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nebol dostatok času, aby sa odstránila vlhkosť.</li><li>• Dávajte pozor, aby prednú alebo zadnú stranu pohlčovača vlhkosti nezablokovali závesy, žalúzie alebo nábytok</li><li>• Nastavenie vlhkosti nie je asi dostatočne nízke</li><li>• Skontrolujte, či sú všetky dvere, okna a iné otvory bezpečne uzavreté.</li><li>• Teplota v miestnosti je príliš nízka pod 5°C (41°F).</li><li>• Petrolejový ohrievač alebo niečo iné v miestnosti vypúšťa vodnú paru.</li></ul>
Zariadenie vydáva počas prevádzky hlasný hluk	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vzduchový filter je znečistený.</li><li>• Zariadenie stojí šikmo a nie vodorovne, ako by malo.</li><li>• Podlaha je nerovná.</li></ul>
Na slučkách odparovača sa tvorí inovat'	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je to normálne. Pohlčovač vlhkosti má funkciu automatického rozmrazovania.</li></ul>
Voda na podlahe	<ul style="list-style-type: none"><li>• Môže byť uvoľnená prípojka alebo spojka hadice.</li><li>• Chcete zhromaždiť vodu v nádrži, ale chýba zátka na zadnom odtoku.</li></ul>
ES, AS,P2,EC, Eb a E3 sa zobrazuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sú to kódy chýb a ochranné kódy. Viď kapitola RIADIACE TLAČIDLÁ NA POHLČOVAČI VLHKOSTI.</li></ul>
Obrázok prevádzky čerpadla bliká s 1Hz	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistite filter čerpadla.</li><li>• Skontrolujte, či nie je odtoková hadica zalomená alebo zablokovaná</li><li>• Vyprázdňte nádrž na vodu.</li></ul>

**Midea Europe GmbH**

Eisenstraße 9c

D-65428 Rüsselsheim

Service Hotline +49 6142 83594-0

[info@mideagermany.de](mailto:info@mideagermany.de)

[www.midea.com/de](http://www.midea.com/de)

12/2016

Konstrukce a specifikace se můžou měnit pro zlepšení produktu bez předchozího oznámení. Na podrobnosti se zeptejte obchodního zástupce nebo výrobce.